

1972

# DIE WELT DER SLAVEN

HALBJAHRESSCHRIFT FÜR SLAVISTIK

Jahrgang XVII, Heft 2

Березков К. К.  
Документ

*Sonderdruck*

*Im Buchhandel nicht erhältlich*



1972

BÖHLAU VERLAG KÖLN WIEN

## Книгописная деятельность игумена Досифея

История библиотеки *Соловецкого монастыря* и её основатель игумен Досифей уже не раз привлекали к себе внимание исследователей<sup>1</sup>. Книгописная деятельность Досифея и его роль в создании крупнейшей древнерусской библиотеки – Библиотеки Соловецкого монастыря – были предметом специальной интересной работы Н. Н. Розова, напечатанной в 1962 г. в XVIII томе *Трудов отдела древнерусской литературы*, настоящая статья является как бы продолжением исследования Н. Н. Розова.

Прежде всего позволим себе обратиться к выяснению общего количества принадлежавших Досифею книг. Перечни книг, переписанных для Досифея в Новгороде у архиепископа новгородского Геннадия, были опубликованы по два раза каждый<sup>2</sup>. Согласно перечню 1493 г. соловецкому игумену принадлежало 18 книг, согласно перечню 1494 г. – 25 книг.

Некоторые итоги розысков этих книг могут быть представлены в виде следующей таблицы:

Перечень книг Досифея 1494 г.	Современное местонахождение книг.
1 Оуставъ око церковное	Сол. № 1237/1128.
2 Мѣнѣа четьа сентабрьскаа	–
3 Книга Іоана Златоустаго	Сол. № 199.
4 Правила святыхъ апостоль и святыхъ отецъ	Сол. № 1056.
5 Пророчества	Сол. № 694.

<sup>1</sup> А. И. Лилов. Библиотека Соловецкого монастыря. – Православный собеседник. Казань, 1859, ч. I, стр. 33–34; Н. Н. Розов. Соловецкая библиотека и её основатель игумен Досифей. – ТОДРЛ, т. XVIII. М.-Л., 1962, (далее – Розов), стр. 294–304.

<sup>2</sup> Приписка 1493 г. изд. по ркп Сол. № 968/858: 1) Православный собеседник. Казань, 1860, ч. 1, стр. 449–450; 2) Розов, стр. 297–298. Приписка 1494 г. изд. по ркп. Сол. № 1237/1128, л. 440об.; 1) “Описание рукописей Соловецкого монастыря, ч.3. Казань, 1898, стр. 180–181; 2) Розов, стр. 297–298.

Новгороде для библиотеки своего монастыря и переписанных другими писцами<sup>8</sup>. Поиски Досифеевых книг в библиотеках и архивохранилищах нашей страны необходимо продолжить, причем следует обратить внимание не только на бросающий в глаза знаменитый экслибрис Досифея, но и на характерный досифейский полууставной почерк – почерк второй приписки 1494 г.

Н. Н. Розов упоминает еще две рукописи с экслибрисом Досифея: ркп ГБЛ, собрания А. Н. Овчинникова (ф. 209), № 791 и ркп из собрания московского коллекционера А. П. Гранкова<sup>9</sup>: первая из них была найдена в начале 60-х гг. Л. В. Тигановой, вторая – мною<sup>10</sup>.

Овчинниковский сборник, форматом в 4-ку, писан на 312 лл. одним полууставным почерком и одет в досчатый переплет, покрытый орнаментированной кожей. Филиграни: 1. большая голова быка, с крестом между рогами, увитым змеей, (напр. на лл. 4, 5, 7, 8, 130, 131, 134, 206, 310) как №№ 1176, 1177, 1178, 1182 Лихачева<sup>11</sup> из ркп 1492, 1493 гг.; 2. три горы, с крестом над средней горой (напр. на лл. 80, 81) как №№ 1225, 1272 Лихачева из ркп 1488/89, 1497 гг. Монограмма священноинока Досифея имеется на крышке переплета и на л. 7. На л. 2 имеется приписка скорописью XVIII в. Книга *Афонасеа Александръскаго* на лл. 3 и 4 – скрепа *Афонасеи Александръискои*, на л. 312об. почерком начала XX в. карандашом: *Николаі Александровъ Самодовъ руку приложилъ*, на крышке переплета запись о приобретении книги у рижанина: 19 VIII 1902 *у оптига цшелконякуе лякъмуш*. Содержание сборника следующее:

Лл. 2–6об. – Житие Афанасия Александрийского под заглавием: *Месѣца майа 2 день житіе иже въ свѣтыхъ ѿца нашего Афанасіа (так – Ю. Б.), архієпископа Александръскаго. Благослови, ѿтче*”. (Начало: “Роуфмин же, иже церковное писаніе писавъ . . .”).

<sup>8</sup> Н. Н. Розов указал, что книги “Пророчества” и “Дешнисій Арсѡпатгъ” переписаны дякоюм Феодором, т.е. Феодором Васильевичем Курицыным, а Житие Андрея Юродивого – застенским игуменом Алексеем Смолой; Розов, стр. 301.

<sup>9</sup> Н. Н. Розов. Когда появился в России книжный знак? – Археографический ежегодник за 1962 год. М., 1962, стр. 91.

<sup>10</sup> Ю. К. Бегунов. Собрание рукописных материалов XV – начала XIX вв. А. П. Гранкова. – Исторический архив, 1962, № 6, стр. 194.

<sup>11</sup> Н. П. Лихачев. Палеографическое значение бумажных водяных знаков, ч. I–III. СПб., 1899.

Лл. 7–291–4 “слова” Афанасия Александрийского “на ариан” под заглавием: *Свѣтаго Афанасеа, архиепископа Александрьскааго, слово а̄*”. (Начало: “Ереси елико ѿ истины ѿстоупиша . . .”).

Лл. 291об.–312 – 5-е “слово” Афанасия Александрийского под заглавием: *Свѣтаго Афонасеа, Александрьскааго епископа, съланіе ѿ праздниѣ пасхы, слово пѣтое*. (Начало: “Въчера, братіа, ѿ нареѣ пасхы нѣчто глаголахомъ . . .”).

В тексте рукописи много помет (s, ~, ж), которыми отмечены наиболее интересные места, например, на лл. 11об.–13, 14, 15, 16, 16об., 19об., 20, 20об., 21об., 22, 72об., 73, 76, 149 и мн. др. Слова на ариан очень близки к аналогичному тексту, переписанному в 1489 г. Димитрием Герасимовым и посланному его братом Герасимом Поповкой в Кирилло-Белозерский монастырь<sup>12</sup>. Но в отличие от последнего, Досифейский список не содержит знаменитой приписки Константина Преславского, которую так тщательно копировали участники Геннадиевского кружка Димитрий Герасимов и Тимофей Вениаминов.

Весьма возможно, что Герасимовский список был протографом Досифеева списка: на *Шестодневе* Севериана Гавальского, переписанном для Досифея, также имеется помета: *А писана книга сия с Герасимова Шестодневника*, а в Толковом апокалипсисе списан (Дмитрием Герасимовым?) параллельно славянскому тексту латинский текст<sup>13</sup>.

Мы предполагаем, что Овчинниковская рукопись соответствует № 21 перечня книг Досифея 1494 г. *Афанасій Ерсуалимьскій*, так как, всего вероятнее, что это и есть книга *Афанасій Александрийскій*. Иерусалимский святой с именем Афанасия в месяцесловах греко-православной церкви не значится<sup>14</sup>. Досифеевский перечень позволяет точнее датировать изучаемую рукопись 1494 годом: “Того же лета (т.е. 7002-го – Ю. Б.) дал еси писати книгу Афанасіа Ерсуалимьскаго”.

<sup>12</sup> Ркп ГПБ, собрание М. П. Погодина, № 968, л. 221 об. Ср.: Последние труды Л. Н. Майкова. I. О Герасиме Поповке, русском книжнике конца XV века. – ИОРЯС, т. У, кн. 2. СПб., 1900, стр. 376; Discourse contre les ariens de Saint Athanase Alexandrinus. Version slave et traduction en français par A. Vaillant. Sofia, 1954, p. 12–14.

<sup>13</sup> Ровов, стр. 301.

<sup>14</sup> Сергий, архим. Полный месяцеслов Востока, т. I–II. М., 1875–1876.

Гранковский сборник, форматом в 4-ку, писан на 390 лл., одним полууставным почерком и одет в досчатый переплет, покрытый орнаментированной кожей. По филиграням и почерку рукопись следует относить к началу 90-х гг. XV в. Экслибрис Досифея находится внизу л. 1. Содержание рукописи в основном соответствует обычному содержанию домакарьевских Четых-Миней за сентябрь месяц<sup>15</sup>. По сравнению с сентябрьской Минеей домакарьевского состава начало Гранковской Миней (от 1 до 5 сентября) отличается большей полнотой: под 4 сентября помещены еще Жития Вавилы и Моисея. Приводим здесь постатейное описание начальной части сборника.

Содержание. Лл. 1–10об. Житие Симеона Столпника под заглавием: *Месѧца септеврѧ въ 1 день житїе свѧтаго Симеона Столпника. Благослови, ѡтче.* (Нач.: “Странна и дивна тайна бысть...”).

Лл. 10об–22об. Житие Мамонта, Феодота и Руфины под заглавием: *Месѧца септеврѧ въ 2 день мученїе свѧтаго Мамонта и родителю его Феодота и Роуфины. Господи, благослови, ѡтче.* (Нач.: “Свѧтыхъ моученикъ труды церкви божїи . . .”).

Лл. 23–31 Житие Анфима Никомидийского под заглавием: *Месѧца септеврѧ въ 3 день мученїе свѧтаго Анфима, епископа Никомидьска. Благослови, ѡтче.* (Нач.: “Царствоующую тогда Максимыну . . .”).

Лл. 31об. Житие Вавилы под заглавием: *Месѧца септеврѧ въ 4 день страсть свѧтаго свѧщенномученика Вавилы и с ним 3 младенецъ.* (Нач.: “Тѧи свѧтыи свѧщенномоученикъ Вавила бѣ патрїархъ . . .”).

Лл. 31об.–32 В той же день память свѧтаго пророка Моисѧ, законодавца Израильска (Нач.: “Моисѧи пророкъ законодавецъ бысть . . .”).

Лл. 32об–39об. Слово Климента Охридского на память пророка Захария под заглавием: *Месѧца септеврѧ въ 5 день слово похвално. Списано Климентомъ епископомъ на память блаженнаго пророка Захарїа и ѡ родьствѣ Іѡанна Крестителя. Благослови, ѡтче* (Нач.: “Свѣтъ восїа праведнику и правыимъ сердцемъ . . .”).

Лл. 39об.–42 В той же день слово ѡ родьствѣ Іѡанна Предтечѧ и ѡ оумертвѣи ѡтца его Захарїа. Господи, благослови, ѡтче”.

<sup>15</sup> М. Н. Сперанский. Сентябрьская Миней-Четья домакарьевского состава. – ИОРЯС, т. 1, кн. 2, СПб., 1896, стр. 235–257.

(Нач.: “Въ лѣто четвертое десѣтное Иродоу . . .”). На этом мы ограничиваем наше описание<sup>16</sup>.

Мы предполагаем, что Гранковская рукопись соответствует № 2 перечня книг Досифея 1494 г. — *Мѣнѣѣ-Четьѣ септѣбрьскаяѣ*. Дальнейшее её описание и сравнение с Четьями-Минейми домакаръевского и Макарьевского составов — дело будущего исследования.

Итак, пока нам известны 22 книги из библиотеки Досифея. “Характернейшей особенностью этого перечня (т.е. перечня Досифея 1494 г. — Ю. Б.) — пишет Н. Н. Розов, — является полное отсутствие в нем богослужебных книг, за исключением двух церковно-уставных сборников, это все книги внебогослужебного соборного и главным образом келейного круга чтения”<sup>17</sup>. Хотелось бы только внести здесь небольшое уточнение: из 25 книг насчитывается не 2, а 6 книг так или иначе связанных с богослужебным чтением в церкви. Таковы: *Праздники* (№ 21), *Минеи-Четьи сентябрьская* (№ 2), *октябрьская* (№ 24) и *новымъ чудотворцомъ кануны* (№ 25), *Торжественник* (№ 19) и *Устав Око церковное*” (№ 1).

Среди 9 книг вне перечней Досифея не менее 5 книг связаны с практикой богослужения: это — Апостол, Псалтыри, Служебники. Вместе с тем, следует согласиться с Н. Н. Розовым в том, что среди Досифеевых книг большинство все же составляют книги для чтения, так как богослужебные книги, очевидно, имелись в Соловецком монастыре в достаточном количестве. Литературные интересы и редакторская работа Досифея изучены, к сожалению, недостаточно<sup>18</sup>: например, вскользь и в немногих словах сообщается о связях Досифея с архиепископом Геннадием и его книжниками, очень мало сказано о принципах отбора и переписки им русских оригинальных и переводных литературно-исторических и богословских сочинений, глухо говорится об увлеченности Досифея антиеретической деятельностью новгородского кружка и проблемой монастырского землевладения, не отмечается особого интереса Досифея к переводным и оригинальным произведениям древнеболгарской

<sup>16</sup> Владелец данной рукописи московский коллекционер А. П. Гранков неожиданно прервал наше ознакомление с рукописью и сообщил, что он не равношает её дальнейшее изучение, так как “сам надеется обработать материал”.

<sup>17</sup> Розов, стр. 299.

<sup>18</sup> См. там же, стр. 299–303.

литературы – к так называемой *Болгарской Кормчей* – Кормчей XIV титулов без толкований, к Палее, к *Беседе на новоявившуюся ересь богомилу* Козмы Пресвитера, к *Словам на ариан* и *Толковой Псалтыри* Афанасия Александрийского в переводах Константина Преславского, к *Шестодневам* Василия Великого, Севериана Гавальского и Иоанна Экзарха, к *Словам* Климента Охридского, к *Книгам богословия* Иоанна Дамаскина в переводе Иоанна Экзарха, к *Словам* Иоанна Экзарха, древние списки которых копировались для соловецкого игумена.

“Более тщательное изучение состава Досифеевых книг, особенно сборников, специалистами-историками русской общественной мысли”, – справедливо замечает Н. Н. Розов – “даст ответ на вопрос о его общественно-политических взглядах”<sup>19</sup>.

Перед исследователями книгописной деятельности Досифея стоят задачи не только установления всего круга заказанных и переписанных им лично книг, но и выявление редакторских приёмов, литературных и общественно-политических взглядов Досифея, одного из видных представителей русской культуры конца XV века.

В последнее время, благодаря находке М. В. Кукушкиной описи библиотеки Соловецкого монастыря 1514 г. стал известен еще один перечень Досифеевских книг<sup>20</sup>. Он не совсем полный: в нем упомянуто 42 рукописные книги, хотя общее их количество определено, вероятно, опять таки не совсем точно, цифрой 46.

“А се Досефеева данья книг, игумена бывшаго:

1 первую дал книгу устав церковный,	Сол. № 1237/1128
2 да книгу Правило святых отець,	Сол. № 1056.
3 дал книгу декабрьскую Менею на харатьи,	Сол. № 519/538.
4 дал две Минеи-четьих Октябрьская,	—
5 да сентябрьскую,	Из собрания А. П. Гранкова
6 да книга Бытья в полдесть,	Сол. № 3/75
7 да нарядил книгу Псалтырь в десть,	—
8 и 9 дал два охтайка в десть,	—

<sup>19</sup> Там же, стр. 303.

<sup>20</sup> М. В. Кукушкина. Библиотека Соловецкого монастыря в XVI в. - В кн.: Археографический ежегодник за 1970 год. М., 1971, стр. 357—372.

- 10 – 24 да дал два Охтайка четыре книги  
писаныи, —
- 15 да нарядил книгу Онтиоха Семена Новаго, Сол. № 271/793 (?)
- 16 да книгу Марьярдь \*) в десть, Сол. № 491.
- 17 дал книгу Селиверста, —
- 18 дал книгу Пчелу, —
- 19 дал книгу Кузю Прозвутера, Сол. № 856
- 20 дал книгу Синоксарь, Сол. № 497/800
- 21 да нарядил книгу Патерик скитцкий, —
- 22 да нарядил книгу Патерик египетский, —
- 23 дал книгу Апакалипсия да Ивана Бого-  
слова Сол. № 1049.
- 24 да книгу Фодора Студита, —
- 25 дал книгу Василия Кисариска, —
- 26 дал книгу Ивана Дамаскина, —
- 27 дал книгу Ивана Ексаррха, Сол. № 318.
- 28 дал книгу Палею Толковую, —
- 29 дал книгу Измарахгд в десть, Сол. № 359/270 (без  
экслибриса Досифея)
- 30 дал книгу Дионисия Ареопагита в десть, Сол. № 115
- 31 дал книгу Жития Ивана Златоустаго в  
полдесть, Сол. № 199
- 32 да книгу Торжественник посной в десть, Сол. № 1428/Анв. 62.
- 33 дал книгу Пророчеста Сол. № 694
- 34 да книгну Кирила Ерусалимскаго, Сол. № 478.
- 35 дал книгу Настасия преподобнаво, —
- 36 и 37 дал книги два евангелиста толко-  
ванных, —
- 38 да книга Ондрея Уродоваго, Сол. № 216.
- 39 да книга Офонассья Александреискаго, ГБЛ, Овч. № 791.
- 40 да книга Торжественник в десть праздни-  
чная на весь год, Сол. № 369/83 Анв.
- 41 дал книга Псалтырь толковая в полдесть, Сол. № 754.
- 42 да книгу Ефрема Сирина в десть. —
- А всех книг Дософеева  
дань пнтдесят без четырех<sup>421</sup>

\* Искажение; возможно, здесь надо читать "Маргариты"!

<sup>421</sup> Там же, стр. 370



Может быть, в число 4 книг пропущенных в описи 1514 г. досифеевских книг входят следующие: Кормчая – Сол. № 858, Толкования на Псалтырь Афанасия Александрийского – Сол. № 1044, Минея новым чудотворцам – Сол. № 518, Шестоднев Василия Великого – Сол. № 873?

Неясно, так же, как быть со следующими книгами, идентифицированными Н. Н. Розовым как Досифеевские: Апостол служебный – Сол. № 27, Сборник исторических книг Ветхого завета – Сол. № 25, Служебник – Сол. № 1024, Златая цепь – Сол. № 258? М. В. Кукушкина относит к Досифеевскому времени еще книгу Феодорита и Прологи<sup>22</sup>. Вполне очевидно, что всех Досифеевских книг было гораздо больше 50. Их поиск продолжается!

Ленинград

Ю. К. Бегунов

---

<sup>22</sup> Там же, стр. 360: Сол. № № 484/696, 490/702, 1132/1242.